



Waa'ee maatii dubbachuu

Falando sobre a família

 Espen Stranger-Johannessen

 Billie Cejka Risnes

 Muhammed Berisso

 3

 Afan Oromo  / português 



“Maatii qabduu?”

...

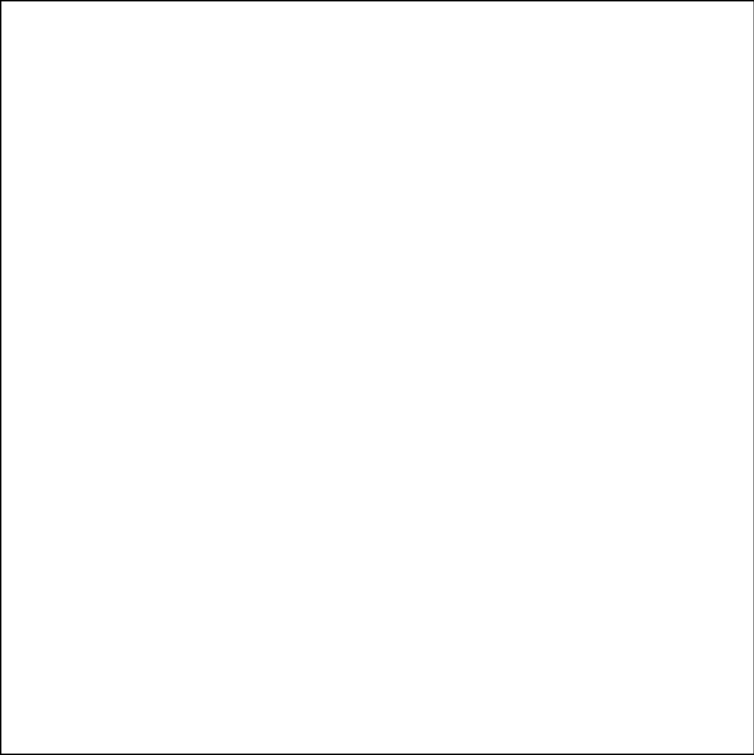
“Tens algum familiar?”



“Eeyyee, aniifi abbaan manaakoo ijoollee durbaa lamaa fi ilma tokko qabna.”

...

“Sim, o meu marido e tenho duas filhas e um filho.”



“Anis ijoollee durbaa lama qaba, garuu wal
hiikneerra.”

...

“Eu também tenho duas filhas, mas sou divorciada.”



“Ijoolleen durbaa keessan umriin isaanii meeqa?”

...

“Que idade têm as tuas filhas?”



“Miinaan umriin ishee waggaa afuri. Mana barumsaa oolmaa daa’imanii deemti. Miiriyaam waggaa kudhan waan taateef mana barumsaa deemti.”

...

“A Mina tem quatro anos. Ela anda no jardim de infância. A Miriam tem dez anos, já anda na escola.”



“Ijoolleen koo hundi mana barumsaa jiru. Ilmi koo bara dhufu ni eebbifama.”

...

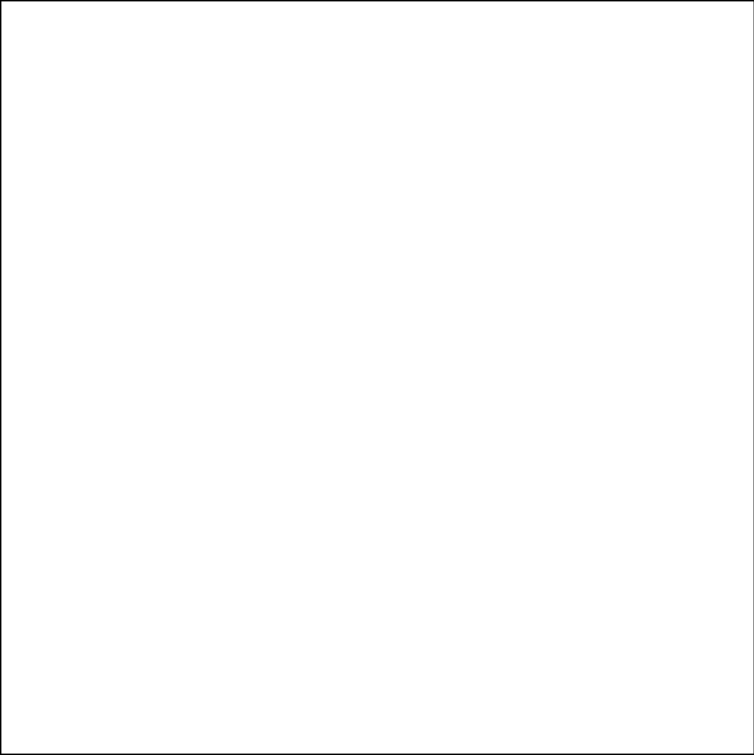
“Todos os meus filhos andam na escola. O meu filho vai concluir a escola no próximo ano.”



“Sun waan guddaadha! Akka malee saffisaan guddatu. Booda maal gochuu barbaada?”

...

“Isso é fantástico! Eles crescem tão depressa. O que é que ele quer fazer a seguir?”



“Inni hojii argachuu barbaada, garuu kanaa mannaa gara yunivarsiitii deemuu qabda jedheen.”

. . .

“Ele quer arranjar um emprego, mas eu digo-lhe que em vez disso devia ir para a Universidade.”



“Yaada gaariidha. Ijoolleen koos gaaf tokko gara yunivarsiitii akka deeman abdiin qaba.”

...

“É uma boa ideia. Eu também espero que as minhas filhas vão para a universidade um dia.”



LIDA Stories

lidastories.net

Waa'ee maatii dubbachuu

Falando sobre a família

 Espen Stranger-Johannessen

 Billie Cejka Risnes

 Muhammed Berisso (om), João Caramelo (pt)

